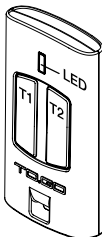
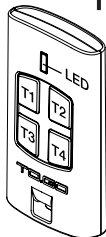


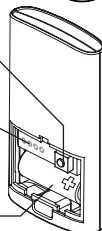
**BENINCA®**  
**TO.GO**  
**WV**



Tasto Nascosto  
Hidden Key  
Versteckte Taste  
Touche Cachee  
Tecla Oculta  
Przycisk Ukryty

**ADVANTAGE**  
radio system

12V Alkaline  
Battery



**TO.GO2 WV- TO.GO4 WV**

Dispositivo a rollingcode operante a 433,92MHz, fino ad un massimo di 4 tasti di trasmissione.

**Caratteristiche tecniche**

Alimentazione	1 batteria 12V alcalina
Consumo in trasm.	18 mA
Codici disponibili	18 miliardi di miliardi
Numero canali	2 - 4
Antenna	Incorporata
Tipo oscillatore	SAW
Temp. di esercizio	(-20 ÷ +70) °C

- La procedura di memorizzazione può variare a seconda del modello di ricevente utilizzato. Fate riferimento alle istruzioni del dispositivo ricevente.
- Il led del trasmettitore si accende stabilmente durante la trasmissione del codice. Se la batteria del trasmettitore è scarica, il led lampeggia durante la trasmissione: **sostituire la batteria.**
- Per lo smaltimento della batteria attenersi alle normative vigenti in materia.

**TO.GO2 WV- TO.GO4 WV**

Rollingcode device, operating at 433.92MHz, up to 4 transmission keys maximum.

**Specification**

Power supply	1 alkaline battery, 12V
Trans. consumption	18 mA
Available codes	18 billionth of billions
Number of channels	2 - 4
Antenna	Built-in
Oscillator type	SAW
Operating temp.	(-20 ÷ +70) °C

- The memorization procedure may vary according to the receiver model used. Follow instructions of the receiver.
- The transmitter LED lights up with fixed light during the code transmission. If the transmitter battery is down, the Led will flash during transmission: **replace the battery.**

- For disposal of the battery, comply with regulations in force.

**TO.GO2 WV- TO.GO4 WV**

Vorrichtung mit Rollingcode zu 433,92 MHz, bis zu maximal 4 Sendetasten.

**Technische Eigenschaften**

Speisung	1 alkalische 12 V-Batterie
Verbrauch beim Senden	18 mA
Verfügbare Codes	18 Milliarden von Milliarden
Anzahl Kanäle	2 - 4
Antenne	Eingebaut
Oszillator-Typ	SAW
Betriebstemperatur	(-20 ÷ +70) °C

- Die Speicherungsprozedur kann je nach Modell des verwendeten Empfängers unterschiedlich sein. Beziehen Sie sich bitte auf die Anweisungen des Empfängers.
- Das Led des Sendegeräts leuchtet während der Sendung des Codes fest. Wenn die Batterie des Sendegeräts erschöpft ist, blinkt das Led während der Sendung: **Batterie auswechseln.**
- Um die Batterie zu entsorgen, halten Sie sich bitte an die entsprechend geltenden Vorschriften.

### TO.G02 WV- TO.G04 WV

Dispositif à rollingcode opérant à 433.92MHz, jusqu'à un maximum de 4 touches de transmission.

#### Caractéristiques techniques

Alimentation	1 bat. à 12V alcaline
Consommation en tran.	18mA
Codes disponibles	18 milliards de milliards
Nombre de canaux	2 - 4
Antenne	incorporée
Type oscillateur	SAW
Temp. d'exercice	(-20 ÷ 70) °C

- La procédure de mémorisation peut varier selon le modèle du récepteur utilisée. Référez-vous aux notices du récepteur.
- La led de l'émetteur s'éclaire avec une lumière fixe durant la transmission du code. Si la batterie de l'émetteur est déchargée, la led clignote durant la transmission: **remplacer la batterie.**
- Le rebut de la batterie doit être réutilisé conformément à la législation en vigueur en matière.

### TO.G02 WV- TO.G04 WV

Dispositivo con rollingcode que funciona a 433,92MHz, con hasta un máximo de 4 teclas de transmisión.

#### Características técnicas

Alimentación	1 batería 12V alcalina
Consumo en trans.	18 mA
Códigos disponibles	18 trillones
Número canales	2 - 4
Antena	Incorporada
Tipo oscilador	SAW
Temp. de operación	(-20 ÷ +70) °C

- El procedimiento de memorización puede variar según el modelo de dispositivo receptor utilizado. Hacer referencia a las instrucciones del dispositivo receptor.
- El LED del transmisor se enciende con luz fija durante la transmisión del código. Si la batería del transmisor está descargada, el LED parpadea durante la transmisión:

### cambiar la batería.

- Para más información se remite a las instrucciones del dispositivo de recepción.
- Para la eliminación de la batería ajustarse a las normas locales vigentes en materia.

### TO.G02 WV- TO.G04 WV

Urządzenie z rollingkodem działające w częstotliwości 433,92 MHz, z maksymalnie czterema przyciskami nadawania.

#### Dane techniczne

Zasilanie	1 bateria 12V alkaliczna 18 mA
Pobór ener. przy nada.	18 mA
Ilość kodów	18 miliardów miliardów
Ilość kanałów	2 - 4
Antena	Wbudowana
Typ oscylatora	SAW
Temperatura pracy	(-20 ÷ +70) °C

- Procedura wprowadzania do pamięci może być różna w zależności od używanego radioodbiornika. Należy postępować zgodnie z instrukcją odbiornika.
- Podczas nadawania kodu led nadajnika świeci się światłem stałym. Jeżeli bateria nadajnika jest wyczerpana, led migocze podczas nadawania – **należy wymienić baterię.**
- W celu neutralizacji baterii należy postępować zgodnie z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie.

### Dichiarazione CE di conformità EC declaration of conformity

Il sottoscritto dichiara che il prodotto:  
I hereby declare that the product:

### SISTEMA RADIOCOMANDO RADIO CONTROL SYSTEM

### TO.G02 WV- TO.G04 WV

è conforme a tutte le norme tecniche relative al prodotto entro il campo di applicabilità delle direttive comunitarie 73/23/CEE, 89/339/CEE e 99/5/CEE: satisfies all the technical regulations applicable to the product within the scope of Council Directives 73/23/EEC, 89/339/EEC and 99/5/EEC:

*ETSI EN 301 489-3 V1.4.1 (2002)*

*ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (2002)*

*ETSI EN 300 220-3 V1.1.1 (2000)*

*EN 60950-1 (2001)*

Sono state eseguite tutte le necessarie prove di radiofrequenza  
All essential radio test suites have been carried out

Costruttore o rappresentante autorizzato:  
Manufacturer or authorized representative:

**AUTOMATISMI BENINCÀ SpA**  
**Via Capitello, 45 - 36066**  
**Sandrigo (VI) ITALIA**

*Questa dichiarazione viene emessa sotto la sola responsabilità del costruttore e, se applicabile, del suo rappresentante autorizzato. This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer and, if applicable, his authorized representative.*

Sandrigo, 24/05/2006  
Benincà Luigi, Rappresentante Legale

**BENINCA®**